

#### **WARNING**

Please read and follow all of the instructions & safety precautions detailed below prior to using this product. Failure to do so may result in serious personal injury and / or property damage.

# **Safety Precautions**

- Do not expose this product to heat sources (including open flame or direct sunlight)
- Do not expose this product to water or liquids. If liquid enters the product, immediately unplug the product from any connected power sources or devices.
- Do not disassemble or modify the product
- Avoid dropping this product (or any other heavy impact which might damage the internal circuit)
- In the unlikely event of any abnormalities (such as strange odor, overheating, leaking, color change, etc.),discontinue use immediately.
- Avoid cleaning this product using liquids or chemical substances (use dry cloth only)
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer
- Dispose of this item properly (do not dispose of it in trash receptacles and do not attempt to incinerate it)
- Do not leave this product unattended while it is in use or while it is being charged
- This product is not a toy: KEEP AWAY FROM CHILDREN
- Do not use this product while it is being charged
- When not being used for prolonged periods of time please charge every 3 months to avoid damaging the battery \*

# T303 DJ USER MANUAL



The **T303 DJ** Wireless 4.0 headphones provide hours of superior quality wireless audio on the go. They are comfortable, well designed & packaged in a protective zippered travel case.

### **Specifications:**

Battery Type: Lithium polymer

Battery Duration/Lifespan: 300 times

Capacity: 400 mAh

Power Input & Current: DC 5V/1A

Sound Output: 10-20MW

Sensitivity: 112 dB

Frequency Response: 20Hz-20KHz

Distortion Rate: 1% Wireless Version: 4.0

Range of Wireless Communication: 10 meters

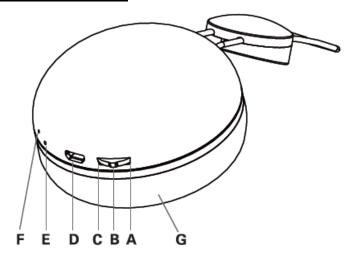
Charge Time (0-100%): 3 hours Playback Time: up to 30 hours

Accessories Micro USB AUX cable & Micro USB charging cable

Product Size: 195(L) x 165(W)mm

Net Weight: 162 gm

### Structure of T303 DJ



- A. VOL+
- **B.** Multifunction Button (MFB)
- C. VOL-
- D. Charging Jack (Micro 5 Pin USB)
- E. LED
- F. Microphone
- G. Speaker

### Operation

- 1. On: press MFB for 4 seconds; LED will turn to blue for 2 seconds which indicates that the Wireless Headset is on. NOTE: previously paired devices will automatically connect to the **T303 DJ** headphones
- 2. Off: press MFB for 4 seconds; LED will turn to red for 2 seconds which indicates that the Wireless Headset is off.

### Wireless Pairing

- 1. Pairing: Make sure **T303 DJ** is OFF. Press MFB for 7 seconds, LED light will turn blue & then begin flashing red/blue which indicates that the headphones are ready for pairing.
- 2. Enable Bluetooth function on your electronic device. Search Spector T303 & pair your headphones.

# Wireless pairing - Two devices

- 1. Pair with the first device (see Wireless Pairing steps)
- 2. Turn off Wireless mode of the first device after pairing is complete.
- 3. Pair with the second device (see Wireless Pairing steps)
- 4. Once the second device is paired, turn OFF T303 DJ & turn on the first device
- 5. Turn ON **T303 DJ** again (do not enter pairing mode) & **T303 DJ** will automatically connect to the second device
- 6. Then select **Spector T303** on the Bluetooth function of the first device & both devices will pair to the headphones.

### **Wireless Mode**

- 1. Answering a call: press
- 2. Ending a call: click MFB
- 3. Rejecting a call: press MFB for 2 seconds and release after hearing "DU"
- 4. Voice dialing: in standby mode, long press MFB for 2 seconds and release after hearing "DU", voice dialing depends on your cell phone
- 5. Redialing last outgoing call: in standby mode, double click MFB
- 6. Volume +: in conversation or music mode, long press "vol +" and hold; you will hear the Max volume.
- 7. Volume -: in conversation or music mode, long press "vol -" and hold; you will hear the Min volume

- 8. Play/Pause: in music mode, click MFB
- 9. Forward: in music mode, click "vol -"
- 10. Backward: in music mode, click "vol +"
- 11. Audio Switch (Between phone and Wireless headset): in conversation mode, long press MFB for 2 seconds and release after hearing "DU"

# **Aux Mode**

- 1. Do NOT turn the T303 DJ headphones on (use AUX mode on STANDBY to preserve battery life)
- 2. Plug micro USB tip of the cable into your **T303 DJ** and plug the 3.5mm audio jack tip into your electronic device.
- 3. Start playing music on your electronic device and **T303 DJ** will play sound.
- 4. NOTE: in AUX mode please adjust volume, answer/end calls or skip songs on your audio device (MFB button on does not work in AUX mode)

# **Voice Dialing T303 DJ**

Note: the voice activation feature on your device must be enabled/activated in order for it to work using the T303 DJ

- 1. Press & hold the MFB for 2 seconds & release the button once you hear a "beep" sound. The voice prompt will start.
- 2. Say whom you would like to call.

### To Charge the T303 DJ

- 1. Insert micro USB into the T303 DJ & plug the USB into a power source
- 2. Red LED indicates the device is charging (Red LED will turn off once fully charged)
- 3. Low battery indicator: Red LED flash once every 30 seconds & audio alarm is prompted every 30 seconds. **T303 DJ** will power off automatically within 5-10 minutes if you continue to use it.

NOTE: the **T303 DJ** device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two of three complete charge and discharge cycles.



### **AVERTISSEMENT**

S'il vous plaît lire et suivre toutes les instructions et consignes de sécurité indiquées ci-dessous avant d'utiliser ce produit. De ne pas prendre ces précautions pourrait entraîner des blessures graves et / ou des dommages matériels.

### Précautions de sécurité

- Ne pas exposer le produit à des sources de chaleur (incluant les flammes nues ou la lumière directe de soleil).
- Ne pas exposer le produit ni à de l'eau ni à des liquides. Si du liquide s'introduit dans le produit débrancher celui-ci immédiatement de toute source d'énergie ou d'un dispositif quelconque.
  - Ne pas démonter ni modifier le produit.
  - Éviter de laisser tomber le produit (et tout impact qui pourrait endommager ses circuits internes).
- Dans le cas improbable d'anomalies (telles que odeurs étranges, surchauffe, filtrations, changements de couleur, etc.) arrêter d'utiliser le produit immédiatement.
  - Éviter de nettoyer le produit avec des liquides ou des substances chimiques (n'utiliser qu'un tissu sec).
  - N'utiliser que les pièces et les accessoires spécifiés par le fabricant.
  - Se débarrasser du produit correctement (ne pas le jeter aux poubelles ni essayer de l'incinérer).
  - Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement ou en cours de chargement.
  - Ce produit n'est pas un jouet: LE GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
  - Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est en cours de chargement.
- Si le produit ne s'utilise pendant des périodes de temps prolongées il faut le charger tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie. \*

# MANUEL DE L'UTILISATEUR DU T303 DJ



Les écouteurs **T303 DJ** Bluetooth 4.0 permettent de s'offrir des heures d'audio sans fil de qualité supérieure pendant qu'on se déplace. Confortables, d'excellente conception ils sont emballés dans un étui de voyage à glissière.

# Spécifications:

Type de batterie : Lithium polymère Durée/vie utile de la batterie : 300 fois

Capacité: 400mAh

Puissance électrique d'entrée et courant : DC 5V & 1A

Puissance de sortie du son : 10-20MW

Sensibilité: 112 dB

Réponse de fréquence : 20Hz-20KHz

Taux de distorsion : 1% Version Sans Fil : 4.0

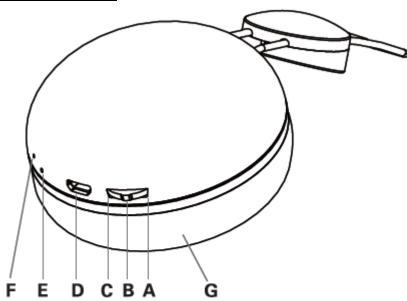
Portée de la communication Sans Fil : 10 mètres Temps de chargement (0 - 100%): 3 heures Temps de reproduction: Jusqu'a 30 heures

Accessoires: Câble micro USB/prise audio de 3.5mm et câble de chargement mirco USB

Dimensions: 195(L) x 165(W)mm

Poids net: 162 gm

# Structure du T303 DJ



- A. VOL+
- B. Multifunction Button (MFB)
- C. VOL-
- D. Charging Jack (Micro 5 Pin USB)
- E, LED
- F. Microphone
- G. Speaker

### Opération

- Allumer: presser MFB pendant 4 secondes; LED devient bleu pendant 2 secondes pour indiquer que l'écouteur Sans Fil est allumé. NOTE: les dispositifs préalablement appariés se connecteront automatiquement aux écouteurs T303 DJ
- 2. Éteindre: presser MFB pendant 4 secondes; LED devient rouge pendant 2 secondes pour indiquer que l'écouteur Sans Fil est éteint.

# **Appairage Sans Fil**

- 1. Appairage: S'assurer que le **T303 DJ** est éteint. Presser MFB pendant 7 secondes, LED devient bleu et commence à clignoter rouge/bleu pour indiquer que les écouteurs sont prêts pour l'appairage.
- 2. Habiliter la fonction Bluetooth sur votre dispositif électronique. Chercher **Spector T303** et appairez vos écouteurs.

# Appairage Sans Fil -Deux dispositifs

- 1. Appairer avec le premier dispositif (voir étapes d'appairage Sans Fil)
- 2. Éteindre Sans Fil du premier dispositif après avoir complété l'appairage.
- 3. Appairer avec le deuxième dispositif (voir étapes d'appairage Sans Fil)

- 4. Une fois le deuxième dispositif appairé, éteindre le T303 DJ et allumer le premier dispositif.
- 5. Allumer le **T303 DJ** de nouveau (ne pas entrer dans mode d'appairage) et le **T303 DJ** se connectera automatiquement au deuxième dispositif.
- 6. Sélectionner **Spector T303** sur la fonction Bluetooth du premier dispositif et les deux dispositifs s'appaireront aux écouteurs.

### **Mode Sans Fil**

- 1. Répondre à un appel : cliquer sur MFB
- 2. Terminer un appel : cliquer sur MFB
- 3. Refuser un appel : presser MFB pendant 2 secondes et relâcher après entendre "DU"
- 4. Numérotation vocale : en mode veille, presser MFB pendant 2 secondes et relâcher après entendre "DU", la numérotation vocale dépend de votre portable.
- 5. Recomposer dernier appel sortant : en mode veille, double-cliquer MFB
- 6. Monter le volume : en conversation ou en mode reproduction, presser "vol +" et maintenir pressé ; vous entendrez le volume Max.
- 7. Baisser le volume : en conversation ou mode reproduction, presser "vol -" et maintenir pressé ; vous entendrez le volume Min.
- 8. Reproduire/Pause: en mode reproduction, cliquer sur MFB
- 9. Avancer: en mode reproduction musicale, cliquer "vol -"
- 10. Reculer: en mode reproduction musicale, cliquer "vol +"
- 11. Commutation audio (entre téléphone et écouteur Sans Fil): en mode conversation, presser sur MFB pendant 2 secondes et relâcher après entendre "DU"

### **Mode Aux**

- 1. Ne pas allumer les écouteurs **T303 DJ** (utiliser le mode AUX en VEILLE pour préserver l'énergie de la batterie).
- 2. Connecter le câble USB dans votre **T303 DJ** et la prise audio de 3.5mm dans votre dispositif électronique.
- 3. Vous pouvez reproduire de la musique dans votre dispositif et le T303 DJ reproduira de la musique.

NOTE: en mode AUX veuillez ajuster le volume, répondre/terminer appels ou sauter des chansons sur votre dispositif audio (le bouton MFB ne marche pas en mode AUX)

### Numérotation vocale avec le T303 DJ

Note: la fonction vocale sur votre dispositif doit être activée/désactivée pour l'utiliser sur le T303 DJ

- Presser et maintenir la fonction MFB pendant 2 secondes et relâchez le bouton en entendant le son "DU".
  Un message guide s'entendra.
- 2. Dites qui voulez-vous appeler.

# Pour charger le T303 DJ

- 1. Insérer le micro USB dans le **T303 DJ** et connecter le USB dans une source d'alimentation.
- 2. Les lumières LED rouges indiquent que le dispositif est en cours de chargement (LED rouge s'éteint une fois le dispositif chargé).
- Indicateur de bas niveau de batterie: Le LED rouge clignote tous les 30 secondes et l'alarme audio est activée tous les 30 secondes. Le T303 DJ s'éteint automatiquement entre 5 et 10 minutes si l'on continue à l'utiliser.

NOTE: Le **T303 DJ** possède une batterie intégrée. Le rendement maximal d'une nouvelle batterie s'obtient seulement après deux ou trois cycles complets de charge.



#### **ADVERTENCIA**

Por favor, lea y siga todas las instrucciones y precauciones de seguridad que se detallan a continuación antes de utilizar este producto. El no hacerlo puede traer como consecuencia lesiones personales graves y / o daños materiales.

# Precauciones de seguridad

- No exponer el producto a fuentes de calor (incluyendo las llamas abiertas y la luz directa del sol).
- No exponer el producto ni al agua ni a líquidos. Si un líquido se introduce en el producto desconectarlo inmediatamente de toda fuente de energía y de cualquier dispositivo.
  - No desarmar ni modificar el producto.
  - No dejar caer el producto (evitar todo impacto que podría dañar sus circuitos internos).
- En el caso improbable de alguna anormalidad (olores extraños, sobrecalentamiento, filtraciones, cambios de color, etc.) dejar de usar el producto inmediatamente.
  - No limpiar el producto con líquidos ni substancias químicas (usar solamente un trapo seco).
  - Utilizar solamente los accesorios y piezas especificados por el fabricante.
  - Deshacerse del producto en forma correcta (no arrojarlo a la basura ni incinerarlo).
  - No dejar en producto sin vigilancia cuando está en funcionamiento o cargándose.
  - Este producto no es un juguete: MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
  - No utilizar el producto mientras se está cargando.
- Si el producto no se utiliza por largos periodos de tiempo, hay que cargarlo cada 3 meses para evitar dañar la batería.

# MANUAL DEL USUARIO DEL T303 DJ



Los auriculares **T303 DJ** Bluetooth 4.0 brindan horas de audio inalámbrico de calidad superior y en movimiento. Son cómodos, de excelente diseño y vienen en su estuche de viaje con cremallera.

### **Especificaciones:**

Tipo de batería: Lithium polimero

Duración/vida útil de la batería: 300 tiempo

Capacidad: 400mAh

Potencia eléctrica de entrada y corriente: DC 5V & 1A

Potencia de salida de sonido: 10-20MW

Sensibilidad: 112dB

Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz

Distorsión: 1%

Versión Sin Cables: 4.0

Rango de comunicación Sin Cables: 10 metros

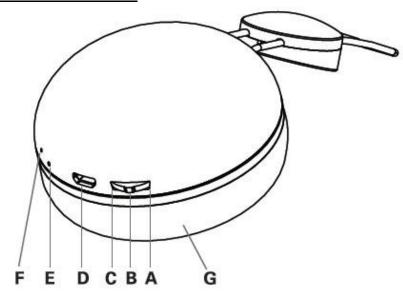
Tiempo de carga (0-100%): 3 horas Tiempo de reproducción: Hasta 30 horas

Accesorios: Cable Micro USB de 3.5 mm AUX y cable de carga Micro USB

Dimensiones: 195(L)x165(W)mm

Peso neto: 162 gm

# Estructura del T303 DJ



- A. VOL+
- B. Botón multifunction (MFB)
- C. VOL -
- Toma de carga (5 micro terminales USB)
- E. LED
- F. Micrófono
- G. Parlante

# Operación:

- Encendido: presionar MFB durante 4 segundos; LED se vuelve azul por 2 segundos indicando que los auriculares Sin Cables están encendidos. NOTA:dispositivos previamente apareados se conectarán automáticamente con los auriculares T303 DJ
- 2. Apagado: presionar MFB durante 4 segundos; LED se vuelve roja por 2 segundos indicando que los auriculares Sin Cables están apagados.

### **Apareamiento Sin Cables**

- 1. Apareamiento: Asegúrese que el **T303 DJ** está apagado. Presione MFB durante 7 segundos, LED se volverá azul y después parpadeará rojo/azul indicando que los auriculares están listos para aparearse.
- 2. Activar la función Bluetooth en su dispositivo electrónico. Buscar Spector T303 y aparear los auriculares.

# Apareamiento Sin Cables - Dos dispositivos

- 1. Aparear el primer dispositivo (ver etapas de apareamiento Sin Cables)
- 2. Apagar Sin Cables en el primer dispositivo después de completar apareamiento.
- 3. Aparear el Segundo dispositivo (ver etapas de apareamiento Sin Cables)
- 4. Una vez apareado el segundo dispositivo, apagar el T303 DJ y encender el primer dispositivo.
- 5. Encender el **T303 DJ** de nuevo (no entrar modo apareamiento) y el **T303 DJ** se conectará automáticamente al segundo dispositivo.

6. Seleccionar **Spector T303** en la función Bluetooth del primer dispositivo y ambos dispositivos se aparearán con los auriculares.

### **Modo Sin Cables**

- 1. Responder una llamada: cliquear MFB
- 2. Terminar una llamada: cliquear MFB
- 3. Rechazar una llamada: presionar MFB por 2 segundos y soltar después de oir "DU"
- 4. Marcación vocal: en modo de espera, presionar largo MFB por 2 segundos y soltar después de oír "DU", la marcación vocal depende de su teléfono celular
- 5. Marcar número de la última llamada: en modo de espera, hacer doble clic sobre MFB
- 6. Volumen +: en modo conversación o música, presión larga sobre "vol +" y mantener; se escuchará el volumen Max
- 7. Volumen : en modo conversación o música, presión larga sobre "vol -" y mantener; se escuchará el volumen Min.
- 8. Play/Pause (Reprodución/Pausa): en modo música, cliquear MFB
- 9. Adelante: en modo música, cliquear "vol -"
- 10. Atrás: en modo música, cliquear "vol +"
- 11. Interruptor Audio (Entre teléfono y auriculares Sin Cables): en modo conversación, presionar MFB por 2 segundos y soltar después de oír "DU"

### **Modo Aux**

- 1. No encienda los auriculares T303 DJ (use el modo AUX en STANDBY para preservar la duración de la batería).
- 2. Conecte el USB del cable en el T303 DJ e inserte la toma audio de 3.5mm en su dispositivo electrónico.
- 3. Comience a reproducir música en su dispositivo y el T303 DJ reproducirá sonido.

NOTA: en modo AUX ajuste el volumen, responder/terminar llamadas o saltarse canciones en su dispositivo audio (el botón MFB no funciona en modo AUX)

# Marcación vocal del T303 DJ

Nota: la función vocal en su dispositivo debe estar activada/habilitada para funcionar usando el T303 DJ

- 1. Presione y mantenga MFB por 2 segundos y suelte al oír el sonido "DU". Un mensaje vocal se escuchará.
- 2. Diga a quien desea llamar.

### Para cargar el T303 DJ

- 1. Inserte el micro USB en el T303 DJ y conecte el USB en la fuente de alimentación.
- 2. LED rojo indica que el dispositivo está cargando (LED rojo se apagará después de completar la carga).
- 3. Indicador de nivel batería bajo: LED roja parpadea cada 30 segundos y la alarma audio suena cada 30 segundos. El **T303 DJ** se apagará automáticamente entre 5 y 10 minutos si continúa de usarse.

NOTA: el **T303 DJ** es energizado por una batería recargable. El rendimiento máximo de una batería nueva sólo se alcanza después de dos o tres ciclos de carga completos.